

印西西體刊紙借也閱本紙本  
字文人活印各工除如準館  
大字排字書機本日外外諸新  
小均印及籍器從報準準君聞  
機能工各單以英照閱均賜除  
器印藝式件待國常報可閱禮  
均刊甚花並與採刊照函本拜  
用並精造有銜送加致報外  
精有所等英各釘外寄本者日  
工石有延國官書復費館無出  
刊版中有各種裁不可取論一

叻報

將登自登或願世本刊各寫印  
原但諒錄文於道館佈種各工  
稿來更詞以人所書體段  
收稿須後及而心登有籍文繞  
同登寫支後者來各出字倫  
也與眞諸樂始附札項售現並  
不脩君費錄登原價其由延  
本登里來解其否擇甚書上  
館均而札者有亦其相目海文  
讀不後向概護須有宜另購士  
白能效祈不馬無關再行到書

乙巳七月十八日

人傳悉 文旌所止或逕 惠臨 賜教悉候尊裁此佈 本館謹啟

增聘主筆 ○啟者本館近欲增聘主筆一位幫司筆務 諸君子有不嫌俯就者或投函本館主

恒棧雙蝠紅烟發售 ○竊維紅烟一項業已流行各埠歲銷動逾數萬箱茲本棧不惜鉅費復揀

選各地道上葉用法製成有除痰辟瘴之功無傷腦燥津之患 貴客光顧是認恒棧雙蝠招牌為記計每

箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及週知特此佈聞

總發行處吉隆坡本棧 分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣牛號 金寶廣恒棧 香港恒記行

省城廣祥號 江門廣恒號 光緒三十一年七月初三日 吉隆恒棧謹識

森勝專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日印度森勝發來專電云刻下該處印度土人

因為印度國家欲將其義分為兩省是以人心不服料聚眾抗拒歐洲貨物以示反對之意云 按其義及轄

下地方共大二十四萬八千一百二十丁方英里回教人二千七百萬名釋教人五千四百萬名前因印度

國家欲將此地分為兩省時印度土人之文士曾經稟求國家勿附國家弗從是以此次禁銷歐貨以爲抵

制之計也

德謀終將西電 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日德京發來專電云德京中等黨人所設日報名茂越曾有報稱西去年底因爲英德兩君所行政策各不相能是以德國曾調集海軍欲攻英國而北德國報則辨謂實無此舉云 按該平等黨中人多充法京議員及職居顯要德廷凡有機密之事多爲該黨所知苟其事屬于虛則北德國報自可一笑置之又何必出而辨駁且據歐洲各國傳來消息亦謂事果非虛是以西去年底英國將彼海軍大爲更調自歐洲以至威海凡屬要隘海口無不節節設備守以大隊戰船德始自知一旦啟衅必爲英攻無疑故未敢驟居戎首斗大德皇爲梟雄之主生平謀畧敵人中洞明時局者無不知之竊其所蘊初欲聯俄挾法合力圖英英勢一衰彼即割據英屬東方各外府以爲德在東方根據之地不意俄爲日挫此舉難復又欲乘俄國疲羸的海艦隊在北海炮攻英人漁艦致令英俄齟齬之時力勸俄皇不可少讓英人冀其兩國戰禍終成彼得以乘機漁利而不意兩國和平會議又復大負素心然其蓄此陰謀仍圖俟開近日又因摩事之故百計經營觀其表面而似與法國爲仇實則藉此時挾制英國英知其故故與法國舊好重效英法一和吾料德皇必因有所畏而雄心自戢矣嗟乎歐洲大局恰若白雲蒼狗變幻何常惟在秉國鈞者審機觀變預爲之圖斯措國基於磐石矣

中美交涉專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日德京發來專電云英京得接紐約來電云美廷業已照會中朝務必設法禁止華人抵制工約之事云

現在俄國欲向美商籌借債項足見俄國可以承認不復苛待猶太教人云  
俄國不涉瑣事專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日德京發來專電云歐洲衆人之慈以爲  
瑞威另立新君之事我國必無違言事因此乃瑞威國中事原與他國無干云  
議和近耗特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京發來特電云俄日議和條款或則  
得知其梗概或則未悉其端倪是以消息傳來殊形紛亂兩國議和公使雖云某款尚未議定惟未聲明何  
款祇知此次所議約中第一款俄國承認日本在於高麗之權力第二款當將滿洲之軍兵撤退第三款以  
滿洲主權交回中國自治第四款俄日兩國互保中國土宇完全及開通門戶第六款俄將遼東左畔及兒  
里悅島并旅順大連灣在內一律獻出其第五款係讓薩哈連島之事因爲現在所議各款已有起色故將  
此款從緩商訂而不士模各人之意則均賴日本免再讓及此款云  
俄日仗務電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京發來電音云勞打電局駐日京探  
訪人致電回英云十三日有日本戰船一隊進攻駐紮黑龍江口勝沙麻地方之俄軍經將俄軍殺敗云  
按此地坐落薩哈連與西卑利達且海峽之間  
中美交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京發來電音云美京軍機處宣旨此

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到均首紅色

久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色

光華精神日長較之他家所製真有霄壤之分蓋緣此酒

最能補血養臟

血一充足則氣

脈自必流通四

肢百骸無不舒

暢本公司可保

此酒乃上庄之

酒諸君有欲壯體延年者請各玉臨勿基第八號門

牌本公司內採購可也特此佈聞



大英一千九百零五年八月一號 兒伯勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.  
8, Boat Quay.

# WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

水藥良一第亞九民巴車烈兀鬱

## 製所國美非並水藥此

此藥水有何好處

此藥水已有數千人試驗能治各症 發熱 咳嗽 無論男女老少均可施治 又已有人甚多因用此藥水治愈以下所列之症

久年胸痛 肺癆咳嗽 傷風咳嗽 流涕難治

小腸氣痛 兩脅疼痛 飲食不化 瀉症 痢症

腹痛 喉症 牙痛 小童夜間頻咳不眠

傷風病以及各症

製此藥水之化學師名韋廉依鬱經已歷練三十年製成此藥水欲使人藏在家內以防猝然患病之用而此藥水各處藥房及各店均有出售此藥水每罇銀八角必須認明韋廉依鬱凡卑巴民九亞有限公司標頭方不致誤又有人甚多因患傷風流涕症甚重均已輕驗

茲將代售此藥之各藥房開列

永和成公司 萬安和藥店 萬山藥店 安祿公司

源振豐公司 源發號公司 義順公司 正公司

土庫街永利成公司 烏節律永利成公司 九思堂

新嘉坡藥房 孟嘉藥房 德國神農 德國藥房

勿勝士嗎沙律西門買厘 白蠟卑 奧呂非呂藥房

吉耀卑 秋傑公司 又非尼亞呂藥房

檳榔嶼 成公司

大英一千九百零五年七月五號

鬱兀烈車巴民九亞有限公司謹誌

## 售發乳牛標人英武戎

啓者戎武英人標牛乳每罐足重一磅取價極廉每罐二角現在本坡各行店均有發沽此標牛乳係和水糖製練實與他家不同諸君若欲深知確與他家不同之處可讀著名醫生向來驗明刊佈凡製牛乳者其和藥所製之糖與和水糖之損益利害便能洞悉本公司因爲欲求諸君親試英國所製之牛乳是以特託以下所列代售本公司之各行店分贈辦頭以便諸君可以先行嘗試俾知價廉貨美也此佈

奧士麥利燕什貨店 義順公司 永利成公司

摩夏勿羽梳夫公司 允吉公司 正公司

安祿公司

大英一千九百零五年六月十九號

威呂士油乃德牛乳有限公司謹啓  
新嘉坡代理人慧娘有限公司代佈

竊土兩獲 ○客籍工人劉金添昨夕在甘公峇汝烟碼煮烟所中私竊烟土十兩值銀三十元後被四巡差帶票拘獲本日府訊判罰銀三百元不完改禁六個月 又客籍工人李十七亦在該煮烟所中私竊烟土一兩被一百五十二號巡丁執獲同日府訊判李罰銀廿五元不完改禁一月

告白正誤 ○連日登和利記在本報所登承頂賭碼告白一則其中所言全盤頂與益和利記之利字誤刊和字附此正更

美

燕醫生

除痰聖藥大 二元 黃浦魚肝油精 大二元五角  
解血毒藥水 二元 英加力百補藥酒 大二元五角  
祛風藥水 六角 止癆藥水 大一元  
除虫補血藥水六角 曾伯廉 止痛藥水 小五角  
止癆藥水 小五角  
各色香水 減價發售  
新嘉坡 土庫街門牌十四號

大英一千九百零四年十二月一號

孟嘉大藥房謹白

代啟者特字通知本公司現在代理  
嗎尼目 怒勿里智馬根底 羅  
惹益西前三間火燭保險公司之  
保險事宜 諸君有欲向此三公  
司買保險者 請向本公司所抽之費  
概與他家相同如有賠款不必函  
詢歐洲本公司可以照給此佈  
大英一千九百零五年七月十號  
明嗎也公司謹啟

董事舉定 ○啟者我閣舊昔年公舉邱君新再襄任本宮董事茲因邱君已經仙逝是以由我閣帶五股頭同于本月十二日下午兩點鐘齊集本宮投圖續舉董事以續邱君之任屆期投圖者共有二十一名其中十九名會舉安和號吳壽珍君故已當場定議矣此佈  
光緒三十一年七月十六日 天福宮董事謹啟

烟碼告白 ○特字通知叻坡轄下土商人等知悉茲本公司在此英一千九百零五年八月十五號即華七月十五日欲收爾等所吸本公司烟之烟渣一號者每兩估價銀壹元五角次渣價銀面議即將照估之銀額換取本公司之烟膏不論熱水冷水或三渣膏任從納意以後不準爾等吸存之烟渣或三渣渣私自過煮此係犯及公班衙律例本公司因念爾等未知此條律例屢犯王意心焉憫之是以另設對換烟渣之事法其意美誠一舉而至善也從今以後爾等如敢私煮三渣膏或三渣膏不論何人前來本公司報知緝獲送官究治訊明定罪後每兩恩謝花紅銀五元照兩伸算決不食言此佈  
光緒三十一年七月十六日 大英一千九百零五年八月十六號 承振和美煙酒公司謹啟

烟碼告白 ○特諭叻坡轄下所開設烟間諸人知悉茲爾等在烟間內所吸本公司烟的渣每多自買賣與開人過煮三渣膏今本公司故設法定價收回訂準英一千九百零五年自烏凡十五號即華七月十五日起計原渣一號者每兩估價銀壹元五角次渣當面照估即將估定之價可對本公司換取烟包其價仍照所兌烟間包仔烟伸算倘爾等烟間內烟渣不足發兌者須向本公司探買上二渣渣每兩價銀壹元陸角合應聲明從今以後不準將渣私自賣與開人重煮三渣膏此係犯及公班衙律例如敢固違一經察出定送官究治決不姑寬各宜慎遵毋違特諭  
光緒三十一年七月十六日 大英一千九百零五年八月十六號 承振和美煙酒公司謹啟

承頂賭碼告白 ○啟者柔佛坡仁和益和賭碼原係胡麗川等合股同做今因他志圖別業願將賭碼兩處全盤出頂與益和利記公司承受開張如舊日仁和益和兩碼有欠到各號貨項揭項租項等情限三天內到碼報知以得清楚如過期不報此係自便與新頂商人無涉倘日後益和利記生意興隆與舊人無干此佈  
光緒三十一年七月十六日 益和利記謹啟

退股聲明 ○啟者我葉乃合許侯其許嘉南三人自前有在日裡棉蘭坡合夥全謀什貨生理號曰協發于今十餘年刻我葉乃合志欲別圖故將所應之股份至本年五月十九日結賬止核算抽出將協發之生理全盤貨底什物家器及與諸 寶號來往賬項一齊至該日結歸與我許侯其許嘉南二人營謀有與諸 商翁來往賬項者此一禮拜內須當會明如過期不來後有差錯賬項乃諸 翁自誤不干我葉乃合之事以後協發號之生理盈虧乃是許侯其許嘉南二人之額與我葉乃合無涉先此聲明以免後論此佈  
光緒三十一年七月十二日 西一千九百零五年八月十二號 退股人葉乃合謹啟

承股聲明 ○啟者我葉乃合許侯其許嘉南三人自前有在日裡棉蘭坡合夥全謀什貨生理號曰協發于今十餘年刻因葉乃合志欲別業故將他應之股份至本年五月十九日結賬止核算抽出將協發之生理全盤貨底什物家器及與諸 寶號來往賬項一齊至該日結歸與我許侯其許嘉南二人板作有與諸 商翁來往賬項者限此一禮拜內須當會明如過期不來後有差錯賬項乃諸 翁自誤不干我葉乃合之事以後協發號之生理盈虧乃是許侯其許嘉南二人之額與我葉乃合無涉先此聲明以免後論此佈  
光緒三十一年七月十二日 西一千九百零五年八月十二號 承股人許侯其許嘉南全白



咸備華人爲之俄人不惜重資每人向給辛費多至千餘元少亦尚二三百元日人出資較廉三百元者爲巨擘其餘則三五元不等兩軍皆  
專派一武員總司其事大抵以大中佐當之日軍之偵探總局在康平俄軍之偵探總局在長春而分司者不計也於是華人利其薪厚爭爲之  
用乃二國又嚴查此輩被獲者日人必處以死刑俄人或殺之或流於極邊疑而確者則囚之而華人僞裝往者大都易服人服作旅形日俄  
之兵弁鮮能辨識故調查是輩亦密權於華人自是華人無賴者則草管人命以希數十金之賞而探事之人竟不以偵探軍情爲急惟此是  
務食日俸者每捉俄謀以觀泉首爲樂俄謀亦反其道而報之由是二國日必殺數人或數十人娶之皆華人陷華人且有平素有隙之人一經  
爲問謀鮮能免者夫一處日殺數人縱橫千百里日殺人當幾何也

查案近聞 ○鄂督所派查辦江督參案委員向江督索取已殺家丁秦克昌口供聞江督無以應江寧藩司黃花農與查辦委員晤談  
於江督頗有微詞又聞鄂省巡往南京查案之資觀察等業既先後回鄂傳聞江督被劾各節大概查無實據惟陸師學堂散學等則江督有  
應得之咎惟香帥恐有不實不盡之處又密委多員按照委員所稟前往復查又聞鄂督張之洞此次大承旨查辦江督參案確係後有軍機處密  
函屬其和平辦理並電慰玉帥云是非自有公論不必介懷等語慶王亦電慰玉帥云朝廷聖明洞鑒決不以物議紛囑不辨真偽望仍照常辦  
事等語又聞以樞府諸公及其疆臣均力保之故曾有旨慰留後鄂督查復到後再作區處云

紀賽物會 ○板城新報云本城賽物會經於九號在操兵地開會開本屆到賽動植等類皆較前屆大有發達是見智識學術非得比  
較不能相交資益故謂賽物之舉文明固無不鄭重視之且時倡興之以爲羣智進步之導引線信非誣也然譯者於本屆未經寓目故不能道  
其進步之狀態如何亦姑以所聞記之如謂穀類竟有數十種有生毛者有生斑點者有長至半寸者有圓肥如豆形者有圓扁如皂角形者惟  
何地所出何種則又不得而知其他如肉豕有重至四百餘斤者山羊有巨至四五尺者他若菜蔬果品亦無不各盡其物質之發達其程度較  
之曩者高逾十倍焉但西人謂我華人之入場看會者皆志在辨肉豕之優劣西人則志在辨雞之優劣噫此無稽之言也我華人智識豈止在  
一豕乎哉彼以華人好食肉豕西人好圖雞故強扯之以爲觀耳聞場中中華人所研究發達之類而遺首獎者寡少也耶譯者雖未得見而聞其  
言含有輕薄意固亦不平甚也茲將會場條例錄下 是會會長爲本城參政司勿正幹事員八人皆西籍品評員廿人其中有華人一名餘皆  
西籍華人則林君克全也九號上午十一點由三州府總督晏制軍行開幕禮式 總督適遲到到嶼 是日由十一點至兩點有欲入觀者則  
納資二元餘時二角十號上午十一點至十二點則爲婦女入觀之期不許男子相偕而是日爲開賽之第二日則由早八點開場至晚六點停  
觀十一號爲第三日亦由早八點開場至晚六點四十五分停觀但上午十一點至一點爲女教士及各學堂生童入觀之期不收資下午五點  
凡欲觀之得獎者須依令盡集場中六點則由參政司夫人親臨會場頒賜各項獎物於是會事已畢

警犬總數 ○板城總巡捕官刊出告示畧言自有緝狗患以來業經派役於工部局界外四處巡緝擊捕道上之犬以防傳染茲計上  
一禮拜內警犬八百一十四頭以前共獲五千四百八十五頭前後統共獲犬六千二百九十九頭云  
仍違定例 ○前日府堂提訊華人二十三名同犯各在騎樓下焚化冥帛其在各人之意以爲非在道上便不犯例孰知仍悖王章府  
憲判各罰銀有差以示懲儆

好色前車 ○前日巫人亞倫具控全籍亞勿于琴堂據供伊悅某婦無從得近芳姿亞勿云有妙術俗所謂降頭給以洋佛廿尊管教  
數或三日伊因以爲可奪不惜耗此多金孰知事歷多時依然如隔蓬山難通音島似此被其愚弄心實難甘云云府憲判令亞勿罰銀五十元  
以作乘間騙財者警夫邪術所惑正士迷心淫藥作投真媛墮節降頭之術世或有之然正幸亞勿之術無害足以保全一人名節倘使斯世  
上多精此技則流毒閭閻何忍言耶

控差強搶 ○現人周受自赴捕埔差館報稱伊在某酒店爲傭昨十七夜將三點鐘携資前來施排埔買鷄途遇兩巫人狀如撒  
值巡差截而攔攔乘則將伊從中洋銀十餘員強搶去請爲緝緝總差立派一百十九號及十八號兩暗差出而偵探旋已查知此乃一號捕  
房六百九十號及一百四十九號兩巡差所爲因即執回洋館由周證明扣留具控本日由府過堂展限五日乃鞫

中道輕生 ○前有華人名多因在巨港同犯聯結私會案被衙官革逐回華行踪抵叻其中一人乃客籍劉梅乘機逸去嗣由公差緝  
獲于初三日附湖北輪船起解回華不意船行三日駛至瓊州口外劉忽奮身投水離岸司舟停輪打撈亦無踪影云

鼠竊良多 ○潮人郭某前赴捕房報稱伊居爪亞路門牌六十七號初十夕十一點餘鐘全籍黃見常到屋竊鴨四隻價值銀三元二角  
請爲緝緝後爲十二號暗差緝獲本日府訊罰黃銀三月 前報里峇里路某西人被現備符氣連竊去銀票八十元而逃迨報捕房由  
十三號暗差在廈門街特緝獲一節本日府訊罰符入獄六禮拜 閩人陳僕自赴捕房報稱伊居北京街門牌三十六號十二夕兩點鐘被  
匪雙門入室竊去洋銀百元請爲緝緝  
小急行兇 ○昨日下午五點鐘粵人陳亞計在珍珠山脚割草與全籍人李柱因賭相罵被陳執小洋刀將李手刺傷逃去後報差館  
請緝

售發酒池蘭萬標球地

酒藥功補樹雞金

請認此  
標為記



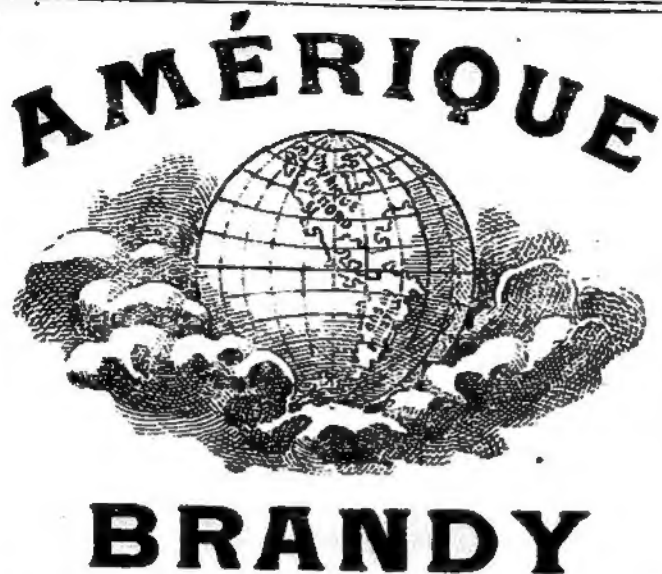
啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞樹產自德國壽如松栢之年採其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國德國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或寐覺虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒冷瘡症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後命欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精神健旺更能治陽痿難舉之症婦人飲之能溫和子宮滋潤肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到病回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德神農大藥房謹啟



大英一千九百零四年十月廿九號

啟者本號常有正亞美呢標乃地球標萬蘭池酒發售此酒由西國原庄運來酒性香冽酒味醇濃與別家哩頭大是不同經蒙中西仕商交口稱道竊恐遐邇未及週知



特此廣告知諸君嗜飲此酒者請移玉到本號認明此標為記庶不致誤也此佈 英一千九百零四年八月十七號 新嘉坡大坡華埠頭路恒興號啟

售發乳牛標鳥

Nestlé's



Milk

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

此井不雙標確與他標不同 諸君尤應認明此鳥標號頭 庶不致誤 西一千九百零四年十月廿二號 膠主德公司啟

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊





次華人所行抵制工約不銷美貨之事不甚實力舉行祇得上海界有措施其餘廣東以及他處均無效驗云

庫貨德款電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京發來電音云法國各報論謂現在各國正欲會議摩事不意德國銀行允以五十萬金磅借與摩國蘇丹云云駐丹兒惹德使署中亦已宣言此次摩國所貸德國銀行之款業已訂約書押云

議和近耗電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京發來電音云俄日議和大臣官言所議約中第五款摩哈連島之事已于昨日集議因爲意見不洽各執一詞是以先行開議第六款云

俄擊日船 ○韓京來函云近有俄國水雷船兩艘駛抵高麗咸鏡北道之鏡城海口炮擊日商小輪船致傷該商輪水手兩名其司舟則當場斃命幸該商輪終能逃去未被沉溺厥後兩水雷船復赴沿海遊弋云

徒勞附劍 ○此次日俄事起日軍圍攻旅順陣亡過多致令各國皆爲震動迨至旅順主將士多氏以地降日以免多傷士卒因之密字知名其時德皇曾發電諭獎之及以寶星遙贈惟該主將部下將弁多謂主將貪生畏死背國圖名是以該主將既返俄京前報曾言已爲俄廷所執按照法律嚴辦前忽然在當日法國人士亦因慕彼勇決性成劇費製一寶劍贈之業已寄往俄國不意俄廷近因該主將既已獲釋例不能受人所賜將劍寄返法都未卜法人何以處此想必將劍送往博物院以誌永矢弗忘而已

較昔知今 ○西本年春季碩龍出口貨物共值六百六十三萬五千八百二十三元比之去年同季增值二十三萬三千二百二十二元

入口貨物共值五百二十八萬零二百二十二元比之去年同季增值六十萬零一千二百五十三元

議員缺點 ○北京某公使昨晤某尙書云貴國改除刑律廣設罪犯習藝所實可爲貴國前途賀今又欲力行變法並擬立憲如果能考查各國政治擇一最善者而實力施行然後再將貴國天然之財全行開收則貴國前途大爲可賀第恐此次所派四大員於各國語言文字均不通諳一經輾轉通譯不免隔膜之弊宜再添派精通各國方言之大員數人方得實濟等語並聞官場消息伍侍郎聯付郎二人將來有續派至各國考查政治之消息約在秋間可見明文云

實授消息 ○北京函云傳聞駐蹕大臣有奏有調京另候簡用之說遺缺擬即以唐紹儀實授不日可見明文云

預演行軍 ○天津函云秋後大操行軍各節曾屢誌本報近由練兵處議定秋操正期約在九月下旬各鎮有出全隊者有出半隊者京旗第一鎮及三四兩鎮均出全隊二鎮因舊兵已多退新兵尙少訓練只出半隊而五六等鎮亦因改編未久難期得力均出半隊現在第三鎮統制段芝貴以該鎮既出全隊必早日籌備庶免臨時布置失當况各國使臣臨觀此次大操演行軍圖手通國陸軍之名譽已擬定全鎮預爲演練於七月中旬即開往易州一帶按照奏定秋操辦法一一演習庶不致貽笑外人其獨開往易州之故緣易州多山藉以設施一切行軍之工程云

蘆苞屯屯 ○粵東三水函云是處之蘆苞鄉前數日熱極忽雨旋下冰雹有大如拳各田陌間晶瑩若琉璃世界頗稱奇觀云

外交失措 ○山東函云楊運帥於上月廿二日出省赴下游閱河工東撫到任赴河工例有閱河費三千金旋赴青島拜謁德國青島巡撫以聯邦交第恐他國所笑又由陸路馳赴烟台拜謁各國西官繼而駐威海提督果有煩言謂同一租界何以獨獨青島巡撫德帥信大體於是冒暑連夜趕赴威海婉詞以謝來運之罪運帥不敢坐海船往來皆乘輪以昔日介弟曾在粵海慘遭不測恐增傷懷也聞運帥此次出省閱工收費以及周旋西士各事辦畢須兩月始能回省云

連日地震 ○上月廿二日澳門羊城均覺地震已見各報又聞念三日午後一打鐘時城內四牌樓一帶又聞地震一息即過過後聞意門玻璃振响有聲又廿四日佛山居人亦覺地震但其勢甚微無有驚恐及是日香山之小體鄉地震三次初聞有聲如雷驚動大眾已而復動已而更動但於三三稍覺驚門板撼不似初次之震响云

記過三次 ○福建侯官縣姚仲勳明府因籍民驟聚挾日領事一案崇署督於申明稟內原有嚴任察看字樣嗣經辦理洋務局孫翼兩觀察稟稱徐康初於呈內既未聲叙日籍後又以保商逾期照照混其狡詐圖賴確係實情姚令所斷尙昭平允惟於賣打之先未將照會日領事不無孟浪之處若即行嚴任此後交涉愈難辦理仍會同周子遠方的婉稟崇帥改爲記大過三次而初五日在洋務局宴會日領事此事或可了結矣

抵制禁約 ○實行抵制禁工辦法內地均極踴躍故日來佛山各商亦有所觀感觸其熱誠現辦行已實於七月初一日起各家均不准用花旗麵者照章罰其大則各洋貨店亦一律以初一爲始所有美國來貨暫行停沽俟美除去苛約然後照常交易但末悉其果能始終堅持不解否耳

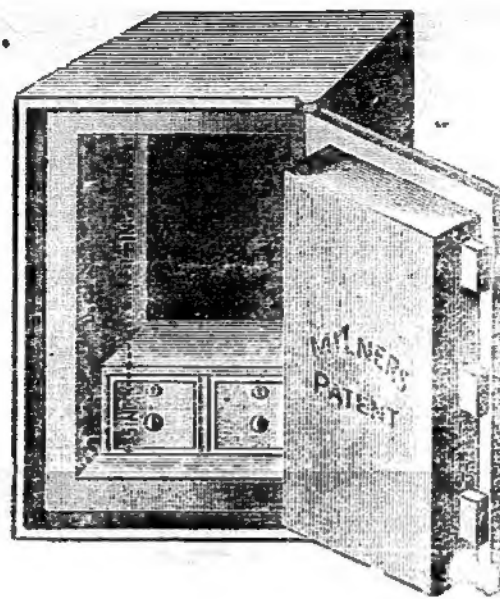
廈門廣裕生理頗大爲十途中之其一其帶中人聞各埠均議抵美約又觀廈門華商社會會演說於是亦發公憤僉不售美貨以爲實行抵制之策去月二十晚該帶中人集於爐主之處協議一切廣裕有此義憤誠足嘉尙矣

自相殘害 ○當南甌國在邊境內外時日軍以昌圖府之康平縣爲前鋒而以鐵嶺開平省城爲後路俄人以公主嶺爲前矛而以長春府爲後勁若略爾則爲太平世界南北千餘里東西七八百里兩國咸視爲重地各巡游騎數十起不時巡邏以防奸細而其偵探則二國



堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者本公司所製之鐵櫥天下行銷最廣不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小國皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京



家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購用足見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

上 國 保 家 舊 年 酒 發 售

啟者此酒係由燕登尼之舊萬年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚

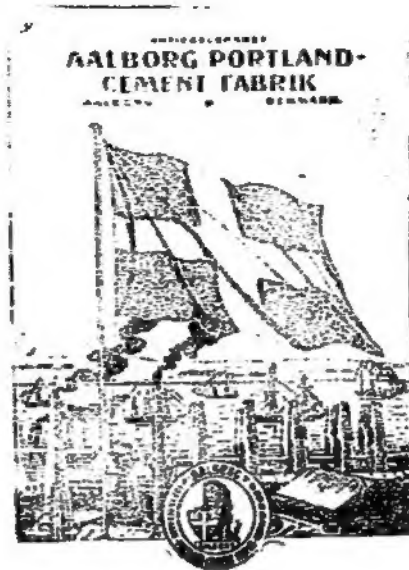


廣且其價值比之他家更廉本埠各店均有發售諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致誤特此佈聞

代理人牙直里有限公司啟  
大英一千九百零四年二月廿二號

亞 木 票 家 灰 發 客

啟者本公司所沽亞木標家灰乃係天下馳名已  
由本坡營造師宜及麥勝閣設驗於西一千九百零  
二年實添末月廿二號所附本公司之信據云接貴  
公司實添末月五號來函本師已將存在打里几納  
實得力貴公司貨倉內之亞木標家灰細為致驗  
驗將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少  
以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用  
本坡工部局驗灰之器具搗碎再為細乃驗知



灰之膠力及耐久當以亞木標家灰為第一等又  
將灰再為研末確知此灰堅固之原實甚為勻稱此  
灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀  
之則此庄家灰可在本坡推為最上而本師自驗  
祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係  
本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者

玉臨本公司相商便得特此佈 聞

一九零九年二月五號

代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊亞紗直有限公司啟

王 帽 標 賣 酒 出 結 告 白

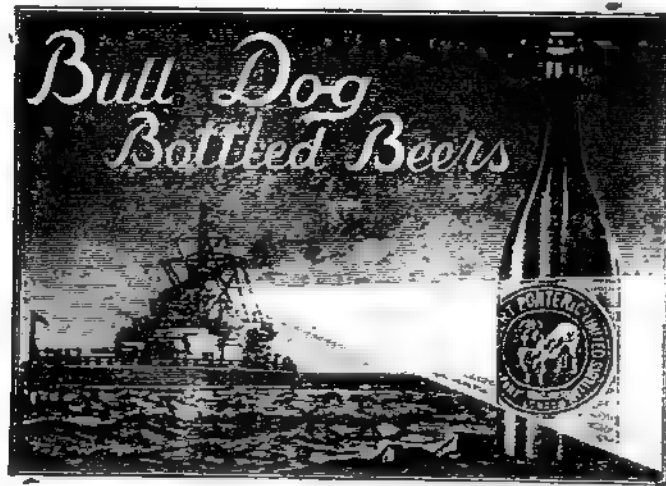


啟者本公司  
向歐洲運來  
之啤酒乃是  
上庄之貨其  
味清香而淡  
價值又廉氣  
質又美凡各  
餐館以及酒  
店無不嚮往  
零沽 諸君  
有欲採購者  
請嘗試之便  
知予言之不  
謬也此佈  
大英一千九  
百零五年二  
月五號代理  
人打里几納  
實得力門牌  
第六號第七  
號伊亞紗直  
有限公司啟

鐵 器 美 酒 牛 乳 牛 油 發 售

啟者本公司素  
有鐵條及鉛索  
鐵釘鐵板白鐵  
片并各鐵器甚  
多 咸實把酒  
車盤及開池  
酒及各式美酒  
罐頭牛乳糖  
結皆備 牛油  
及罐頭食物  
客發盡因以上  
各貨本公司購  
辦入口甚多  
諸君有欲採購  
者求 玉臨本  
公司面商可也  
此佈  
英一千九百零  
五年二月五號  
打里几納實得  
力門牌第六號  
第七號伊亞紗  
直有限公司啟

售 發 酒 蜜 等



敬者 諸君特

買白蜜酒及烏

蜜酒必須覓此

狗標之蜜酒此

狗標蜜酒乃刊

一狗為記此酒

買美法良乃係

最上之品現在

坡中所沽烏蜜

酒款式太多

諸君若有購此

狗標烏蜜酒則

可保其為第一

美酒飲之甚為

有益一試便知

不謬也特此佈

聞

大英一千九百

零四年二月廿

二號

光緒三十年元

月初七日

代理人牙直里

有限公司謹啟

售 發 酒 溫 勃 美 呂 宜



敬者宜呂美之勃溫酒在坡中最高名

諸君若欲飲勃溫酒必須購此宜呂美者勿買

假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃

溫酒即時稟官嚴究并此啟 諸君知欲

購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買與  
此庄標為相似之勃溫酒以免受愚為要此

佈

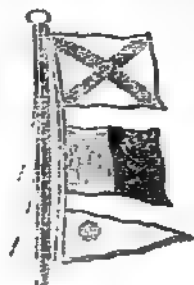
大英一千九百零四年二月廿二號



旗 標 烏 蜜 酒 發 售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然  
而家數過多則精粗不一求  
其能令飲者百益而無一損  
莫如旗標烏蜜為最良此標  
蜜酒係在英京久已著名之  
釀酒家所製與別不同現在

新嘉坡 永和成公司



德茂公司 允吉公司

怡昌公司 豐盛公司以

及各酒店均有零沽 諸君  
有欲採購者務請認明所刊  
標頭庶不致誤特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子內公司謹啟

上 庄 補 血 勃 灣 酒 發 售

啟者本公司所沽此標勃灣  
酒係由歐洲辦到罇首紅色  
久已中外知名不特氣味香  
甜而且常飲此酒便覺顏色  
光華精神日長較之他家所  
製實有霄壤之分蓋緣此酒  
最能補血養臟血一充足則



氣脈自必  
流通四肢

百骸無不舒暢本公司可保  
此酒乃上庄之酒 諸君有  
欲壯體延年者請各 玉臨  
勿基第八號門牌本公司內  
採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

Joseph Travers & Sons, Ltd.  
8, Boat Quay.

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

敬者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此  
 庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店  
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣  
 本行內誠聘不他

註明本坡各大牌酒店發售處庄之酒

恒兵號 錦昌號 聚昌號 怡昌號 德茂號 上裕號

芳安號 恒德號 錦興公司 廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啟

加 怒 鈕 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共知不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真偽而  
有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之幸亦諸君同受之益  
也敢者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故甘

飲此酒者皆知

其益處近雖名

爾者棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

新嘉坡五坡嘉怒鈕公司  
專辦祖家頂上美酒務此係  
前膠皮小原座諸君光顧請認明印標



嘉怒鈕公司

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察  
勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞  
大英一千九百零五年二月廿三號



|       |              |           |       |
|-------|--------------|-----------|-------|
| 舊烟土   | 八百七十元        | 新烟土       | 八百七十元 |
| 上印錫   | 八十元一角二五      | 叻甘蜜       | 七元九角  |
| 叻白椒   | 每担           | 三十三元      |       |
| 叻黑椒   | 每担           | 二十四元七五    |       |
| 足金    | 每兩           | 七十二元      |       |
| 金盾行情  | 金盾一個         | 九元三角半     |       |
| 印度盾   | 一百元兌         | 一百六十二盾    |       |
| 爪亞盾   | 一百元兌         | 一百二十九盾三角半 |       |
| 匯票行情  | 銀行利息         | 九八仙       |       |
| 匯香港   | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 四元        |       |
| 匯廈門   | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 六元        |       |
| 匯汕頭   | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 三元        |       |
| 匯加叻巴  | 銀行現銀票一百元     | 五元        |       |
| 匯泗里末  | 銀行現銀票一百元     | 一百三十二盾二五  |       |
| 匯三寶瓏  | 銀行現銀票一百元     | 一百三十二盾二五  |       |
| 匯望加錫  | 銀行現銀票一百元     | 一百三十二盾    |       |
| 匯井里汶  | 銀行現銀票一百元     | 一百三十二盾    |       |
| 匯仰光   | 銀行現銀票一百元     | 一百三十二盾    |       |
| 匯加里吉打 | 銀行現銀票一百元     | 一百六十一盾半   |       |
| 匯上海   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯香港   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯廈門   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯汕頭   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯加叻巴  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯泗里末  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯三寶瓏  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯望加錫  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯井里汶  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯仰光   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯加里吉打 | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯上海   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯香港   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯廈門   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯汕頭   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯加叻巴  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯泗里末  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯三寶瓏  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯望加錫  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯井里汶  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯仰光   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯加里吉打 | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯上海   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯香港   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯廈門   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯汕頭   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯加叻巴  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯泗里末  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯三寶瓏  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯望加錫  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯井里汶  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯仰光   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯加里吉打 | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯上海   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯香港   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯廈門   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯汕頭   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯加叻巴  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯泗里末  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯三寶瓏  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯望加錫  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯井里汶  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯仰光   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯加里吉打 | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯上海   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯香港   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯廈門   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯汕頭   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯加叻巴  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯泗里末  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯三寶瓏  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯望加錫  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯井里汶  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯仰光   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯加里吉打 | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯上海   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯香港   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯廈門   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯汕頭   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯加叻巴  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯泗里末  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯三寶瓏  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯望加錫  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯井里汶  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯仰光   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯加里吉打 | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯上海   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯香港   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯廈門   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯汕頭   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯加叻巴  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯泗里末  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯三寶瓏  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯望加錫  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯井里汶  | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯仰光   | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |
| 匯加里吉打 | 銀行現銀票        | 一百六十三盾半   |       |

輪 船 開 行

[illegible]

禮里夏吃力有限公司告白

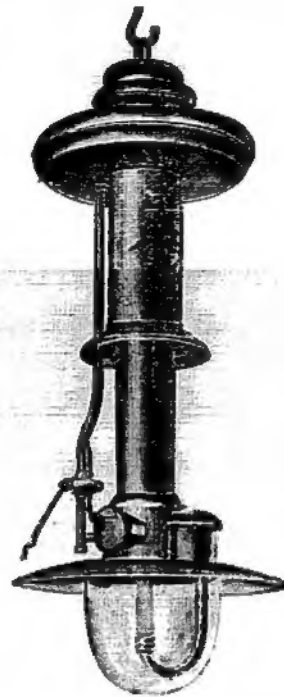
RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明真異常精巧也此燈在于本廠內燃點 諸君欲觀者祈賜 玉臨可也○本公司之電氣所乃係精練

之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪摩電氣動力之機以摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師已喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也○本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現

在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽

貨車以及金馬勞之點油機器○本公司之製船

廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕便艇等均有預備各款圖式以便 諸君採購本公司認真巧手修造火船

以及大小機器各款鐵務零件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船 諸君賜顧請來面商本行所用之電報

字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號

光緒三十一年九月十九日

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小旗包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字即屬假冒請為細認特此佈告 大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜烏



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭黑烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈 大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標葉蜂上頂國法

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人養血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者 諸君光顧請細認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之者祈早 移玉惠臨購買是幸 大英一千九百零三年正月一號

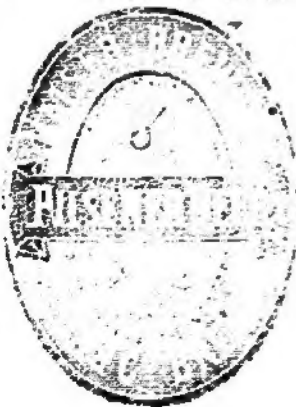
明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官既定即能發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能運往並此佈聞 大英一千九百零三年正月一號 大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



售發櫥鐵名馳



啟者人生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善其始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於世方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災亦無所損是以本行之鐵櫥實為叻坡諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者請即 玉臨選購為盼 大英一千九百零三年正月一號 光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

中妙品也此酒向





美 交 萬 蘭 池 酒 發 客

啓者美交萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎  
 聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色  
 味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美味常本公司可保此



酒確係法國著名鉅廠釀而成實與他家有別 諸君有欲購飲  
 者請認標頭可也此佈

英一千九百零五年四月二十二號

代 理 人 牙 直 里

有 限 公 司 啓 謹